



EUROPA: PORTUGAL

## SÃO MIGUEL BY BIKE

- > Die Azoren auf zwei Rädern entdecken
- > Panoramablicke über die Sete Cidades
- > Tee- und Ananasplantagen
- > Vila Franca do Campo

### São Miguel by bike

Erleben Sie die Vielfalt von São Miguel, der größten Insel der Azoren. Ihre Fahrradreise führt Sie zunächst zu den Ananasplantagen, umgeben von malerischen Sandbuchten, tiefblauen Kraterseen und sanften Hügeln. Spüren Sie die frische Meeresbrise und lassen Sie sich von der üppigen, subtropischen Natur verzaubern. Jede Etappe bietet neue Entdeckungen: die beeindruckenden Vulkanlandschaften von Sete Cidades, Europas einzige Teeplantagen und die Fumarolen und heißen Quellen in Furnas. Zum Abschluss erwartet Sie in Vila Franca do Campo der Blick auf idyllische Küstendörfer und beeindruckende Krater.



## REISEDETAILS

### 1. Reisetag: Anreise und Transfer nach Capelas

Flug nach São Miguel. Am Flughafen werden Sie in Empfang genommen und anschließend zu Ihrer ersten Unterkunft in Capelas gebracht.

Übernachtung im Solar do Conde Hotel.

## **2. Reisetag: Übernahme der Räder und erste Ausfahrt**

Heute erhalten Sie Ihr Leihrad, das Ihnen in den nächsten 7 Tagen zur Verfügung steht. Unternehmen Sie eine erste Erkundungstour rund um Capelas und besuchen Sie die Ananasplantagen von São Miguel. Unterwegs haben Sie die Gelegenheit, die frische Frucht oder auch Ananaslikör zu probieren und ein Picknick in einem der Waldparks der Insel zu genießen.

Fahrradtour: Fahrtzeit ca. 2,5 Std., ca. 33 km, + 350 Hm

Übernachtung im Solar do Conde Hotel.

## **3. Reisetag: Sete Cidades und die Zwillingseen**

Ihre erste große Fahrradtour führt Sie in den Westen der Insel, nach Sete Cidades und zu den beeindruckenden Zwillingseen Lagoa Azul und Lagoa Verde. Immer wieder genießen Sie herrliche Panoramablicke auf die Nord- und Westküste der Insel.

Fahrradtour: Fahrtzeit ca. 3,5 Std., ca. 42 km, + 824 Hm/ - 109 Hm

Übernachtung im Solar do Conde Hotel.

## **4. Reisetag: Capelas - Furnas**

Nach einem reichhaltigen Frühstück verlassen Sie heute Capelas und radeln in Richtung Furnas. In Ribeira Grande, dem größten Ort an der Nordküste, bietet sich eine erste Rast an. Südwestlich davon erstreckt sich einer der schönsten und längsten Sandstrände der Insel. Ein weiteres Highlight auf Ihrem Weg ist die einzige Teeplantage Europas. Hier können Sie eine Tasse des "Chá Gorreana" genießen. Die letzten 15 Kilometer führen Sie auf 400 Höhenmeter hinauf. Oben angekommen erwartet Sie der Aussichtspunkt Pico do Ferro mit atemberaubenden Ausblicken über den Furnas-See und die umliegenden grünen Berge. Danach geht es bergab zu Ihrer nächsten Unterkunft.

Fahrradtour: Fahrtzeit ca. 3 Std., ca. 44 km, + 564 Hm / - 73 Hm

Übernachtung im Terra Nostra Garden Hotel.

## **5. Reisetag: Furnas Lake und heiße Quellen**

Die heutige, leichte Radtour führt Sie entlang des Furnas-Sees zu den heißen Quellen des längst erloschenen Vulkankraters. In den heißen Erdlöchern wird mithilfe von Schwefeldämpfen das berühmte "Cozido" gegart. Auf dem Rückweg radeln Sie in das kleine Fischerdorf Ribeira Quente an der Südküste. Dort können Sie die typischen azoreanischen Fischgerichte probieren.

Fahrradtour: Fahrtzeit ca. 2 Std., ca. 19 km, + 276 Hm

Übernachtung im Terra Nostra Garden Hotel.

## 6. Reisetag: Tag zur freien Verfügung

Nutzen Sie diesen Tag, um zu entspannen, oder unternehmen Sie eine Radtour in das 15 Kilometer entfernte Örtchen Povoação. Der hübsche Ort lädt mit einer kleinen Fußgängerzone und gemütlichen Cafés zum Verweilen ein.

Fahrradtour: Fahrtzeit ca. 1,5 Std., ca. 17 km, +/- 300 Hm

Übernachtung im Terra Nostra Garden Hotel.

## 7. Reisetag: Vila Franca do Campo

Heute radeln Sie entlang der Südküste zur ehemaligen Inselhauptstadt Vila Franca do Campo. Nach einem Anstieg von 400 Höhenmetern genießen Sie den Blick auf die Küste und die vorgelagerte Vulkaninsel Ilhéu de Vila Franca. Bei gutem Wetter lohnt sich die kurze Fährüberfahrt, um im natürlichen Schwimmbcken der Insel zu baden.

Fahrradtour: Fahrtzeit ca. 2 Std., ca. 17 km, + 550 Hm

Übernachtung im Vinha d'Areia Hotel.

## 8. Reisetag: Abreise

Heute geben Sie Ihr Leihrad zurück und werden anschließend zum Flughafen gebracht. Rückflug oder Verlängerung Ihres Aufenthalts.

### Solar do Conde Hotel

Das im 17. Jahrhundert erbaute Gebäude Solar do Conde ist umringt von einem wunderschönen und großen Garten mit altem Baumbestand, in dem auch eine alte Kapelle steht. Es ist, als ob man historisch in einem stilvollen Landgut inmitten eines botanischen Gartens wohnt. Das Dorf Capelas befindet sich an der Nordküste der Insel, zum Meer sind es gerade mal 600 Meter. Im Haupthaus erwarten Sie großzügige und traditionell elegante Suiten, verteilt auf dem Gelände befinden sich frei stehende, geräumige Bungalows.

**Lage:** in Capelas, Meer mit Badestelle 600 m, Ponta Delgada 10 km, Flughafen 12 km

**Kategorie:** \*\*\*Hotel

**Ausstattung:** Rezeption von 8-24 Uhr, Coctail- und SnackBar im Garten, Außenpool mit Sonnenterrasse und Liegestühlen, großer Garten mit diversen Sitzgelegenheiten, Restaurant (mit traditionell zubereiteten und regionalen Gerichten), Lounge-Bereich im Haupthaus, Kapelle, WLAN im öffentlichen Bereich (gebührenfrei), Gepäckaufbewahrung, kostenfreie öffentliche Parkplätze

**Zimmer:** Die 35 Bungalow-Apartments sind auf mehrere Gebäude verteilt. Alle verfügen über Wohn-/ Schlafzimmer (oder 1 Schlafzimmer & 1 Wohnzimmer mit Sofabett für 3-4 Personen), Kochnische mit Geschirr, Bad/Dusche, WC, Telefon, TV und Zentralheizung

## **Terra Nostra Garden Hotel**

Das im Furnas-Tal gelegene Terra Nostra Garden Hotel ist von Kratern, Mineral- und Thermalquellen umgeben. Es liegt eine kurze Fahrt von vulkanischen Stränden, Wäldern und zwei Golfplätzen entfernt. Neben dem botanischen Garten Terra Nostra erwarten Sie außerdem ein Innen- und Außenpool und ein Tennisplatz. Die Inneneinrichtung des Hotels wurde im Art Deco Stil renoviert und passt sich harmonisch der Umgebung an. Alle Zimmer sind in neutralen Farbtönen gehalten und mit Holzmöbeln ausgestattet.

**Lage:** in Furnas, Flughafen 50 km, Strand 8 km

**Kategorie:** \*\*\*\*Hotel

**Ausstattung:** Botanischer Garten, Aufzug, Leseraum, Spielzimmer, Souvenirshop, Restaurant mit Blick auf den Park, Bar, WLAN (kostenfrei), kostenlose Parkplätze, Tennisplatz, Fitnesscenter, Spa & Wellnesscenter, Tischtennis, Wandern, Radfahren, Innenpool, Fahrradverleih

**Zimmer:** Das Hotel verfügt über 86 Zimmer (Land- oder Gartenblick). Zimmer mit Bad/WC (mit Fön), TV, Klimaanlage, Telefon.

TERMINE UND PREISE			
von	bis	Plätze	Preis in €
01.01.2026	22.03.2026	✗	1.549 €
23.03.2026	25.04.2026	✓	1.999 €
26.04.2026	31.05.2026	✓	2.149 €
Preis p.P. im DZ (exkl. Flug) Erwachsener			2.149 €
Preis p.P. im DZ (inkl. Flug) Erwachsener			2.649 €
01.06.2026	04.07.2026	✓	1.999 €
Preis p.P. im DZ (exkl. Flug) Erwachsener			1.999 €
Preis p.P. im DZ (inkl. Flug) Erwachsener			2.499 €
05.07.2026	27.09.2026	✓	2.299 €
Preis p.P. im DZ (exkl. Flug) Erwachsener			2.299 €
Preis p.P. im DZ (inkl. Flug) Erwachsener			2.799 €
28.09.2026	31.10.2026	✓	2.149 €
Preis p.P. im DZ (exkl. Flug) Erwachsener			2.149 €
Preis p.P. im DZ (inkl. Flug) Erwachsener			2.649 €
01.11.2026	19.12.2026	✓	1.549 €
Preis p.P. im DZ (exkl. Flug) Erwachsener			1.549 €
Preis p.P. im DZ (inkl. Flug) Erwachsener			1.999 €
20.12.2026	24.12.2026	✓	1.999 €
Preis p.P. im DZ (exkl. Flug) Erwachsener			1.999 €
Preis p.P. im DZ (inkl. Flug) Erwachsener			2.499 €

Viele = ✓ Wenige = ! keine = ✗

## LEISTUNGEN

- > Internationale Flüge mit TAP Portugal / SATA Azores Airlines in der Economy Class (bei Option mit Flug)
- > Transfer ab/bis Flughafen im privaten Fahrzeug
- > 7 Übernachtungen in den genannten oder gleichwertigen Unterkünften im Doppel/Einzelzimmer(Du/WC)
- > 7x Frühstück
- > 7 Tage Mountain E-Bike (C10)
- > Fahrradhelm
- > Gepäcktransport zwischen den Unterkünften
- > Wegbeschreibungen und Karten oder GPX-Dateien (GPX-Reader muss mitgebracht werden)
- > 24 Stunden Notrufservice
- > Eintritt in das Beobachtungs- und Forschungszentrum von Furnas & Anpflanzung eines endemischen Baumes
- > Symbolischer Beitrag zu sozialen und ökologischen Einrichtungen: Rabo de Peixe Sabe Sonhar & Life Priolo: 1,00€
- > Wunsch-Reiseführer (mit Gutscheincode für unseren Shop)
- > CO2-neutral reisen! Flüge und Landprogramm zu 100 % kompensiert

## ZUSATZLEISTUNGEN

- > Einzelzimmer-Zuschlag (420 €)
- > Einzelzimmer-Zuschlag (420 €)
- > Einzelzimmer-Zuschlag (420 €)

## NICHT ENTHALTENE LEISTUNGEN

- > Zuschläge für die Fahrradvermietung wie Spezialhelme, Spezialpedale, GPS, Seitentransporttasche, Handyträger
- > Kautions per Kreditkarte für den Fahrradverleih: 600,00€ / pro Fahrrad
- > Getränke und Verpflegung, soweit nicht anders im Programm erwähnt
- > Trinkgelder und sonstige persönliche Ausgaben
- > Fakultative Ausflüge
- > Eintritte und Transfers, soweit nicht anders im Programm erwähnt
- > Rail&Fly-Ticket (2. Klasse) | 95,00 €
- > Rail&Fly-Ticket (1. Klasse) | 160,00 €
- > Reiseschutz. Gern machen wir Ihnen ein Angebot über unseren Partner, die ERGO Reiseversicherung. | auf Anfrage
- > Trekking Bike (C7) statt E-Bike | auf Anfrage

## TEILNEHMER/INNEN

Mindestanzahl von Personen: 2

Maximalanzahl von Personen: 2

## ZAHLUNGSMODALITÄTEN

- > Höhe der Anzahlung in Prozent des Reisepreises: 20%
- > Fälligkeit der Restzahlung: 28 Tage vor Reisebeginn
- > Sofern bei der Reise eine Mindestteilnehmerzahl ausgeschrieben ist, ist bei Nichterreichen der Mindestteilnehmerzahl ein Rücktritt vom Reisevertrag seitens des Veranstalters bis spätestens 28 vor Reisebeginn möglich.

Alle Fragen zur Ausschreibung beantwortet Ihnen der jeweilige Veranstalter unter den oben aufgeführten Kontaktdaten, der für die Angaben und Informationen zur Reise verantwortlich ist.